

## EMI -- TEST REPORT

Test Report No. : T31962-00-02HS 

12. October 2007

Date of issue

**Type / Model Name** : jxp-HPS

**Product Description** : RFID reading and writing device

**Applicant**: INRO Elektrotechnik GmbH

Address : Leiderer Str. 12

D-63811 Stockstadt

Manufacturer : INRO Elektrotechnik GmbH

Address : Leiderer Str. 12

D-63811 Stockstadt

Licence holder : INRO Elektrotechnik GmbH

Address : Leiderer Str. 12

D-63811 Stockstadt

Test Result according to the	
standards listed in clause 1 test	POSITIVE
standards:	



The test report merely corresponds to the test sample. It is not permitted to copy extracts of these test results without the written permission of the test laboratory.



# **Contents**

1 TEST STANDARDS	3
2 <u>SUMMARY</u>	3
3 EQUIPMENT UNDER TEST	4
3.1 PHOTO DOCUMENTATION OF THE EUT	4
3.2 POWER SUPPLY SYSTEM UTILISED	10
3.3 SHORT DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT UNDER TEST (E	UT) 10
4 TEST ENVIRONMENT	11
4.1 ADDRESS OF THE TEST LABORATORY	11
4.2 ENVIRONMENTAL CONDITIONS	11
4.3 STATEMENT OF THE MEASUREMENT UNCERTAINTY	11
4.4 MEASUREMENT PROTOCOL FOR FCC, VCCI AND AUSTE	EL 11
5 TEST CONDITIONS AND RESULTS	13
5.1 CONDUCTED EMISSIONS	13
5.2 FIELD STRENGTH OF THE FUNDAMENTAL WAVE	17
5.3 Spurious emissions (Magnectic Field) 9 kHz – 30 MH	lz 19
5.4 RADIATED EMISSIONS (ELECTRIC FIELD) 30 MHz – 1 GHz	
5.5 EMISSION BANDWIDTH	22
6 USED TEST EQUIPMENT AND ACCESS	ORIES 24



### 1 TEST STANDARDS

The tests were performed according to following standards:

FCC Rules and Regulations Part 15 Subpart C- Intentional Radiators (October 01, 2006)

Part 15, Subpart C, Section 15.209(a)

Radiated emissions, general requirements

### 2 SUMMARY

#### **GENERAL REMARKS:**

#### FINAL ASSESSMENT:

The equipment under test fulfills the EMI requirements cited in clause 1 test standards.

Date of receipt of test sample : 03 September 2007

Testing commenced on : 03 September 2007

Testing concluded on : 13 September 2007

Checked by: Tested by:

Klaus Gegenfurtner
Dipl.-Ing.(FH)
Manager: Radio Group

Hermann Smetana
Dipl.-Ing.(FH)
Dipl.-Ing.(FH)

mikes-testingpartners gmbh
Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen
Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240

File No. T31962-00-02HS, page 3 of 24



# 3 EQUIPMENT UNDER TEST

### 3.1 Photo documentation of the EuT

**External Views** 







Front



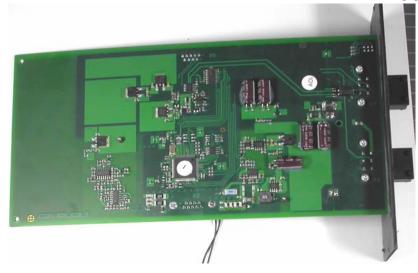




Internal Views

Top View PCB



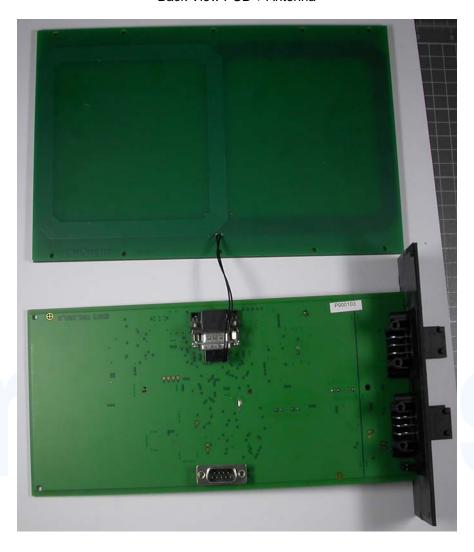


Antenna

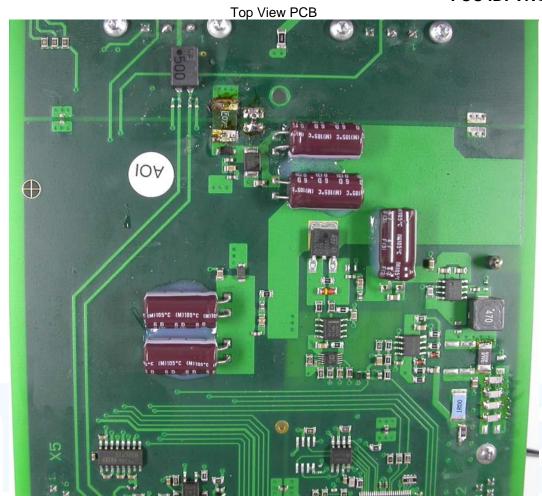


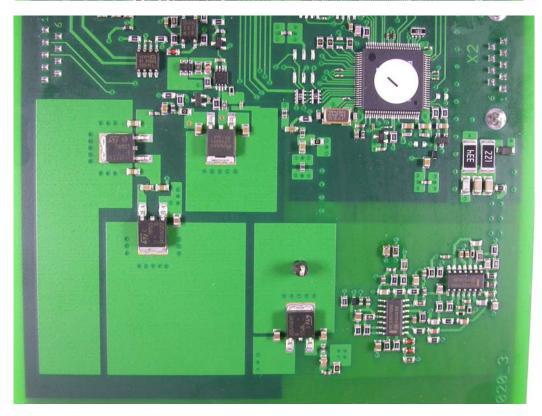


Back View PCB + Antenna



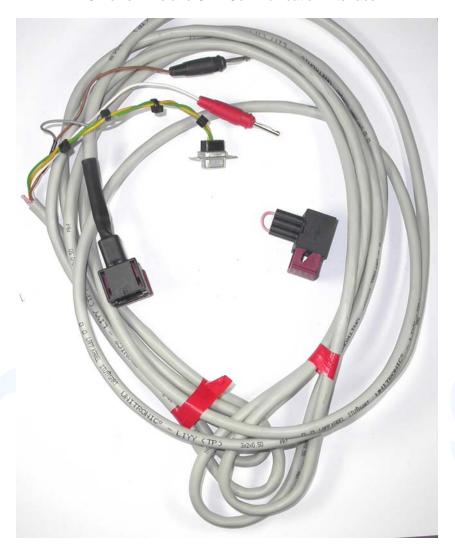








#### DC Power Line and CAN Communication Interface





# 3.2 Power supply system utilised Power supply voltage : 24 V / DC 3.3 Short description of the Equipment under Test (EuT) RFID reading and writing device for vehicular use especially for fork-lift trucks. Number of tested samples: Serial number: Prototype **EuT** operation mode: The equipment under test was operated during the measurement under the following conditions: - Continuous mode at 125 kHz **EuT** configuration: (The CDF filled by the applicant can be viewed at the test laboratory.) The following peripheral devices and interface cables were connected during the measurements:

DC-Power Line Supplied by the Customer DC-Power Supply Model: Agilent E3641A

Model:

Model:

Model:



### 4 TEST ENVIRONMENT

### 4.1 Address of the test laboratory

mikes-testingpartners gmbh Ohmstrasse 2-4 94342 Strasskirchen Germany

#### 4.2 Environmental conditions

During the measurement the environmental conditions were within the listed ranges:

Temperature: 15-35 ° C

Humidity: 30-60 %

Atmospheric pressure: 86-106 kPa

### 4.3 Statement of the measurement uncertainty

The data and results referenced in this document are true and accurate. The reader is cautioned that there may be errors within the calibration limits of the equipment and facilities. The measurement uncertainty was calculated for all measurements listed in this test report acc. to CISPR 16-4-2 /11.2003 "Uncertainties, statistics and limit modelling – Uncertainty in EMC measurements" and is documented in the quality system acc. to DIN EN ISO/IEC 17025. Furthermore, component and process variability of devices similar to that tested may result in additional deviation. The manufacturer has the sole responsibility of continued compliance of the device.

#### 4.4 Measurement Protocol for FCC, VCCI and AUSTEL

#### 4.4.1 GENERAL INFORMATION

#### 4.4.1.1 Test Methodology

Conducted and radiated disturbance testing is performed according to the procedures in International Special Committee on Radio Interference (CISPR) Publication 22, European Standard EN 55022 as shown under section 1 of this report.

In compliance with 47 CFR Part 15 Subpart A Section 15.38 testing for FCC compliance may be done following the ANSI C63.4-2003 procedures and using the CISPR 22 Limits.

File No. **T31962-00-02HS**, page **11** of **24** 

mikes-testingpartners gmbh
Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen
Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240



#### Justification

The Equipment Under Test (EUT) is configured in a typical user arrangement in accordance with the manufacturer's instructions. A cable is connected to each available port and either terminated with a peripheral using the appropriate impedance characteristic or left unterminated. Where appropriate, cables are manually manipulated with respect to each other thus obtaining maximum disturbances from the unit.

#### 4.4.2 DETAILS OF TEST PROCEDURES

#### **General Standard Information**

The test methods used comply with CISPR Publication 22, EN 55022 - "Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement" and with ANSI C63.4-2003 - "Methods of Measurement of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz."





### 5 TEST CONDITIONS AND RESULTS

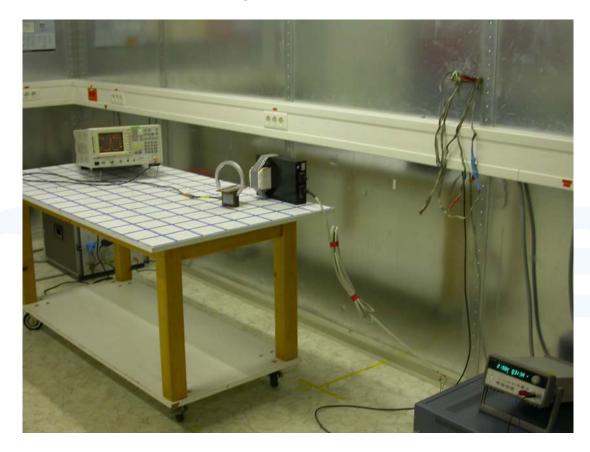
#### 5.1 Conducted emissions

For test instruments and accessories used see section 6 Part A 4.

#### 5.1.1 Description of the test location

Test location: Shielded Room S2

#### 5.1.2 Photo documentation of the test set-up



#### 5.1.3 Description of Measurement

The final level, expressed in  $dB\mu V$ , is arrived at by taking the reading directly from the EMI receiver. This level is compared directly to the FCC Limit or to the CISPR limit.

To convert between  $dB\mu V$  and  $\mu V$ , the following conversions apply:

 $dB\mu V = 20(log \mu V)$  $\mu V = log(dB\mu V/20)$ 

Conducted emissions on the 50 Hz and/or 60 Hz power interface of the EuT are measured in the frequency range of 150 kHz to 30 MHz. The measurements are performed using a receiver, which has CISPR characteristic bandwidth and quasi-peak detection and a Line Impedance Stabilization Network (LISN) with  $50\Omega/50~\mu$ H (CISPR 16) characteristics. Table top equipment is placed on a non-conducting table 80 centimeters above the floor and is

characteristics. Table top equipment is placed on a non-conducting table 80 centimeters above the floor and is positioned 40 centimeters from the vertical ground plane (wall) of the screen room. If the minimum limit margin appears to be less than 20 dB with a peak mode measurement, the emissions are remeasured using a tuned receiver with quasi-peak and average detection and recorded on the data sheets.

mikes-testingpartners gmbh
Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen
Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240

File No. **T31962-00-02HS**, page **13** of **24** 



		1 00 ID. VIIQ 0200201
5.1.4 Test res	sult	
Frequency range	e: 0.15 MHz - 30 MHz	
Min. limit margin	-3.9 dB at 0.375 MHz	
The requirement	s are <b>FULFILLED</b> .	
Remarks:		
-		





Result: passed

#### 5.1.5 Test protocol

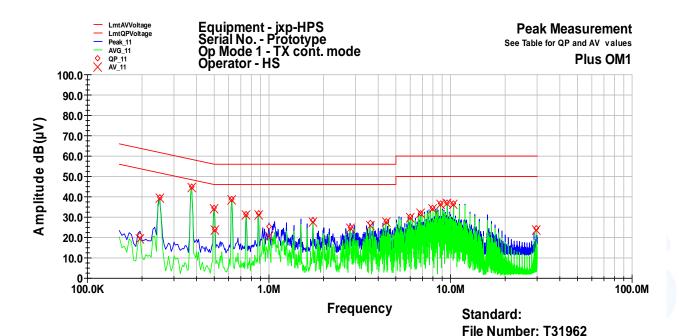
Test point

Positive Line

Operation mode:

Continuous mode at 125 kHz

Remarks: Date: 11.9.2007 Operator: HS



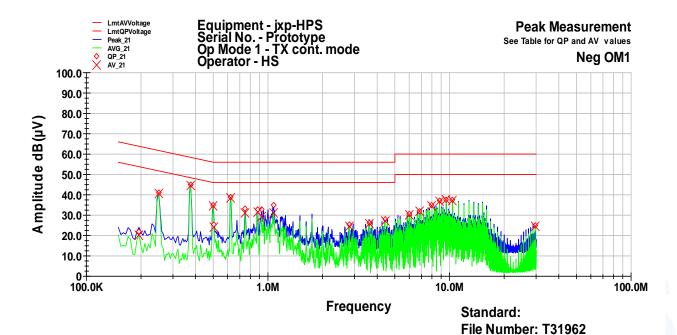
Frequency	QP Level	QP Margin	QP Limit	AV Level	AV Margin	AV Limit	
MHz	dB(μV)	dB	dB	dB(μV)	dB	dB	
0.195	20.9	-42.9	63.8	19.4	-34.5	53.8	
0.25	39.9	-21.9	61.8	39.1	-12.6	51.8	
0.375	44.8	-13.6	58.4	44.5	-3.9	48.4	
0.5	34.4	-21.6	56.0	34.0	-12.0	46.0	
0.505	24.3	-31.8	56.0	23.6	-22.4	46.0	
0.625	38.8	-17.2	56.0	38.4	-7.6	46.0	
0.75	31.7	-24.3	56.0	30.9	-15.1	46.0	
0.875	31.8	-24.2	56.0	31.2	-14.8	46.0	
1	25.4	-30.6	56.0	20.8	-25.2	46.0	
1.75	28.5	-27.5	56.0	27.5	-18.5	46.0	
2.81	25.1	-30.9	56.0	24.4	-21.6	46.0	
3.61	27.3	-28.7	56.0	26.0	-20.0	46.0	
4.41	28.0	-28.0	56.0	27.5	-18.5	46.0	
6	30.0	-30.0	60.0	29.6	-20.4	50.0	
6.81	32.1	-27.9	60.0	31.7	-18.3	50.0	
8	34.8	-25.3	60.0	34.3	-15.8	50.0	
8.8	36.5	-23.5	60.0	36.2	-13.8	50.0	
9.6	37.2	-22.8	60.0	36.8	-13.2	50.0	
10.4	36.7	-23.3	60.0	36.3	-13.7	50.0	
29.595	24.7	-35.3	60.0	23.8	-26.2	50.0	



Test point: L2 Result: passed Continuous mode at 125 kHz

Operation mode: Remarks:

Date: 11.9.2007 Operator: HS



Frequency	QP Level	QP Margin	QP Limit	AV Level	AV Margin	AV Limit
MHz	dB(μV)	dB	dB	dB(μV)	dB	dB
0.195	21.9	-41.9	63.8	20.1	-33.7	53.8
0.25	41.3	-20.5	61.8	40.6	-11.2	51.8
0.375	45.0	-13.3	58.4	44.5	-3.9	48.4
0.5	34.8	-21.2	56.0	34.4	-11.6	46.0
0.505	25.2	-30.8	56.0	24.0	-22.0	46.0
0.625	39.0	-17.0	56.0	38.6	-7.4	46.0
0.75	33.2	-22.8	56.0	31.1	-14.9	46.0
0.875	32.8	-23.2	56.0	31.6	-14.4	46.0
0.925	32.8	-23.2	56.0	29.5	-16.5	46.0
1.075	35.0	-21.0	56.0	31.3	-14.7	46.0
2.8	25.3	-30.7	56.0	24.4	-21.6	46.0
3.61	26.5	-29.5	56.0	25.8	-20.2	46.0
4.41	28.1	-27.9	56.0	27.2	-18.8	46.0
6	30.5	-29.5	60.0	30.1	-19.9	50.0
6.81	32.1	-27.9	60.0	31.8	-18.2	50.0
8	35.0	-25.0	60.0	34.5	-15.5	50.0
8.8	37.0	-23.0	60.0	36.6	-13.4	50.0
9.6	37.8	-22.3	60.0	37.4	-12.6	50.0
10.4	37.4	-22.6	60.0	37.1	-12.9	50.0
29.595	25.2	-34.8	60.0	24.4	-25.6	50.0



### 5.2 Field strength of the fundamental wave

For test instruments and accessories used see section 6 Part CPR 1.

### 5.2.1 Description of the test location

Test location: OATS1

Test distance: 3 metres

### 5.2.2 Photo documentation of the test set-up







#### 5.2.3 Description of Measurement

The magnetic field strength from the EuT will be measured on an open area test site in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-2003. The antenna was positioned 3, 10 or 30 meters horizontally from the EuT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated to locate the maximum of the emissions. In the case where larger measuring distances are required the results will extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with an EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 to 490 kHz where an average detector will be used according to Section 15.209 (d) [2].

The final level, expressed in  $dB_{\mu}V/m$ , is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level  $dB_{\mu}V$ ) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This result then has to be compared with the relevant FCC limit.

The resolution bandwidth during the measurement is as follows:

9 kHz - 150 kHz: ResBW: 200 Hz 150 kHz - 30 MHz: ResBW: 9 kHz

Example:

Frequency	Level	+	Factor	= Level	Limit	=	Delta
(MHz)	(dBµV)		(dB)	(dBµV/m)	(dBµV/m)		(dB)
1.705	5	+	20	= 25	30	=	5

#### 5.2.4 Test result

Measurement Distance: 3 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
[MHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
0.125			78.8	20			98.8	105.0	6.2

Caculated value at distance: 30 m

I	Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
	[MHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
	0.125			38.8	20			58.8	65.0	6.2

Caculated value at distance: 300 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
[MHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
0.125			-1.2	20			18.8	25.0	6.2

Limit according to FCC Part 15 Subpart 15.209(a)

Frequency (MHz)	Field strength of fo	undamental wave	Measurement distance (meters)
	(µV/m)	dB (μV/m)	
0.009-0.490	2400/F(kHz)		300
0.490-1.705	24000/F (kHz)		30
1.705-30.0	30	29.5	30

The requirements are **FULFILLED**.

Remarks:

•		



### 5.3 Spurious emissions (Magnectic field) 9 kHz - 30 MHz

For test instruments and accessories used see section 6 Part SER 1.

### 5.3.1 Description of the test location

Test location: OATS1
Test distance: 3 metres

#### 5.3.2 Photo documentation of the test set-up







#### **5.3.3** Description of Measurement

The spurious emissions from the EuT will be measured on an open area test site in the frequency range of 9 kHz to 30 MHz using a tuned receiver and a shielded loop antenna. The antenna was positioned 3, 10 or 30 meters horizontally from the EuT. Measurements have been made in all three orthogonal axes and the shielded loop antenna was rotated to locate the maximum of the emissions. In the case where larger measuring distances are required the results will extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with an EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 to 490 kHz where an average detector will be used according to Section 15.209 (d) [2].

The final level, expressed in  $dB_{\mu}V/m$ , is arrived at by taking the reading from the EMI receiver (Level  $dB_{\mu}V$ ) and adding the antenna correction factor and cable loss factor (Factor dB) to it. This result then has to be compared with the relevant FCC limit.

The resolution bandwidth during the measurement is as follows:

9 kHz – 150 kHz: ResBW: 200 Hz 150 kHz – 30 MHz: ResBW: 9 kHz

#### Example:

Frequency	Level	+	Factor	= Level	Limit	=	Delta
(MHz)	(dBµV)		(dB)	(dBµV/m)	(dBµV/m)		(dB)
1.705	5	+	20	= 25	30	=	5

#### 5.3.4 Test result

Measurement Distance: 3 m

Frequency [MHz]	L: PK [dBµV]	L: AV [dBµV]	L: QP [dBµV]	Correct. [dB]	L: PK [dBµV/m]	L: AV [dBµV/m]	L: QP [dBµV/m]	Limit [dBµV/m]	Delta [dB]
0.250		33.5		20		53.5		99.6	46.1
0.375		31.0		20		51.0		96.0	45.0
0.500			21.2	20			41.2	73	31.8
0.625			16.8	20			36.8	71	34.3
0.750			18.1	20			38.1	70	31.9
0.875			9.0	20			29.0	68	39.0

Caculated value at distance: 300 m

Frequency [MHz]	L: PK [dBµV]	L: AV [dBµV]	L: QP [dBµV]	Correct. [dB]	L: PK [dBµV/m]	L: AV [dBµV/m]	L: QP [dBµV/m]	Limit [dBµV/m]	Delta [dB]
0.250		-46.5		20		-26.5		19.6	46.1
0.375		-49.0		20		-29.0		16	45.0

Caculated value at distance: 30 m

Frequency	L: PK	L: AV	L: QP	Correct.	L: PK	L: AV	L: QP	Limit	Delta
[MHz]	[dBµV]	[dBµV]	[dBµV]	[dB]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dBµV/m]	[dB]
0.500			-18.8	20			1.2	33	31.8
0.625			-23.2	20			-3.2	31	34.3
0.750			-21.9	20			-1.9	30	31.9
0.875			-31.0	20			-11.0	28	39.0

mikes-testingpartners gmbh Ohmstrasse 2-4 · 94342 Strasskirchen Tel.:+49(0)9424-94810 · Fax:+49(0)9424-9481240



Limit according to FCC Part 15 Subpart 15.209(a)

Frequency (MHz)	Field strength emiss	•	Measurement distance (meters)
	(μV/m)	dB (μV/m)	
0.009-0.490	2400/F(kHz)		300
0.490-1.705	24000/F (kHz)		30
1.705-30.0	30	29.5	30

	1.705-3	30.0	30	29.5	30					
Th	The requirements are FILLED									
111	The requirements are <b>FULFILLED.</b>									
Re	emarks:	: Measurement has been performed up to the 10 <sup>th</sup> harmonic of the highest fundamental frequency								
		docian	designed to be emitted by the intentional radiator.							
		uesigili	ed to be enlitted by the	intentional faciator.						
_	4 D-1			"-I I\ 00 BUIL - 4 4						
5.			nissions (electric f	-						
Fo	r test instru	iments and	d accessories used see	e section 6 Part SER 2	<i>.</i> .					
5.4	4.1 Desc	ription of	the test location							
	- (		NONE							
ıе	st location:		NONE							
Re	emarks:	The me	easurement is not appl	icable.						



### 5.5 Emission Bandwidth

For test instruments and accessories used see section 6 Part MB.

#### 5.5.1 Description of the test location

Test location: AREA4

### 5.5.2 Photo documentation of the test set-up

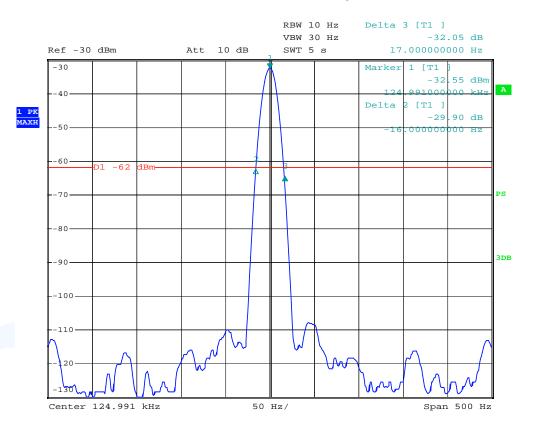






#### 5.5.3 Test protocol

#### **Emission Bandwidth plots**



Date: 12.SEP.2007 10:22:18

File No. **T31962-00-02HS**, page **23** of **24** 

Rev. No. 1.1



# 6 USED TEST EQUIPMENT AND ACCESSORIES

All test instruments used, in addition to the test accessories, are calibrated and verified regularly.

The calibration intervals and the calibration history will be given out on request.

Test ID	Model / Type	Kind of Equipment	Manufacturer	Equipment No.	
CPR 1	FMZB 1516 ESHS 30 S10162-B/+11N-50- KK-EF393-21N-16 NW-2000-NB	Magnetic Field Antenna EMI Test Receiver RF Cable 33m RF Cable 20m RF Cable	Schwarzbeck Mess-Elektronik Rohde & Schwarz München Huber + Suhner Huber + Suhner Huber + Suhner	01-02/24-01-018 02-02/03-05-002 02-02/50-05-031 02-02/50-05-113	
MB ESCI THS730A HZ-10 WK-340/40 6543A		EMI Test Receiver Handheld Scope Magnetic Field Antenna Climatic Chamber Power Supply	Rohde & Schwarz München Tektronix GmbH Rohde & Schwarz München Weiss Umwelttechnik GmbH HP Hewelett-Packard	02-02/03-05-004 02-02/13-05-001 02-02/24-05-012 02-02/45-05-001 02-02/50-05-157	
SER 1	FMZB 1516 ESHS 30	Magnetic Field Antenna EMI Test Receiver	Schwarzbeck Mess-Elektronik Rohde & Schwarz München	01-02/24-01-018 02-02/03-05-002	
	S10162-B/+11N-50-	10-5 RF Cable 33m	Huber + Suhner	02-02/50-05-031	
	KK-EF393-21N-16	RF Cable 20m	Huber + Suhner	02-02/50-05-033	
	NW-2000-NB	RF Cable	Huber + Suhner	02-02/50-05-113	
<b>Equipment No</b>	o. Next Calib.	Last Calib.	Next Verif.	Last Verif.	
01-02/24-01-0 02-02/03-05-00 02-02/50-05-0 02-02/50-05-0 02-02/50-05-1	02 04/20/2008 31 33	12/04/2006 04/20/2007			
02-02/03-05-00		11/30/2006			
02-02/13-05-00		09/03/2007			
02-02/24-05-0 02-02/45-05-0		09/01/2005	12/06/2007	06/06/2007	
02-02/43-03-00		09/01/2003	12/00/2007	00/00/2007	
01-02/24-01-0		12/04/2006			
02-02/03-05-00		04/20/2007			
02-02/50-05-03					
02-02/50-05-03 02-02/50-05-1					
02 02/30 03-1					